



# 伍華書院中學部

校訊

第九期

2001-2002 年度

二零零二年三月

校址：九龍新蒲崗彩虹道五號  
網址：<http://ngwahsec.school.net.hk/>

電話：23838077 傳真：27182543  
電郵：[ngwahsec@netvigator.com](mailto:ngwahsec@netvigator.com)

## 踏出學校的學習 澳門文化交流活動

沈偉男 中四甲

——零一年十一月三日，陳錦添校長及多名訓導組老師率領風紀隊前往澳門利瑪竇書院作兩日一夜的交流活動，並參觀澳門的名勝，令我們對澳門的風土人情有更深一層的了解。利瑪竇書院的校舍位於名勝大三巴附近。到達後，我們稍作安頓，便進入該校的演講室與該校的校長及領袖生會面。利瑪竇書院與及本校的校長分別致辭後，便由該校的學生代表介紹該校的訓導組架構，讓我們體會到該校對品德教育的重視。接著，本校學生代表介紹本校的訓導及學生品德培育等工作。之後，該校師生便帶領我們到校舍周圍參觀，我們發現校內的教育設施齊備，環境整潔寬敞，真叫我們大開眼界！

午膳後，我們到澳門的瑪祖廟及海防博物館參觀。海防博物館展出的展品眾多，令我們從中學到許多有關澳門的軍事及歷史知識。其後我們到了紅酒博物館及賽車博物館。其中賽車博物館裏展出不同類型的跑車，當中不少更是極具價值的，我們深深被這些跑車所吸引著。各同學都細心地聆聽工作人員的介紹，藉此我們對澳門賽車文化的體會又加深了不少。接著我們參觀了澳門歷史博物館與及一年一度的「明愛園遊會」。

「明愛園遊會」即是香港的「明愛賣物會」。想不到在澳門也能參與明愛賣物會，而且和澳門同學一起去參與，我們的友誼在短時間增進了不少。晚上，我們享受一頓豐富的葡國大餐。席間，我們與澳門朋友分享讀書心得及生活的體驗，進一步了解他們的教育及生活狀況。晚餐後是自由時間。我們趁此機會，大夥兒先到了葡京賭場外參觀，再到澳門年青人的消遣地方，令我們樂而忘返。

翌日早晨，吃過早餐後，我們便到教堂參與主日彌撒，其後乘車到黑沙灣，欣賞一些傳統的葡國建築及沿海風景。由於時間緊迫，我們飯後便立刻到官也街選購手信，並回校收拾，準備離開。總結這兩天的行程，我們深切體會到澳門的風土人情，更難得的是我們與利瑪竇書院的同學建立了一份純真的友誼。展望將來我校有更多機會參與此類交流團，令我們獲益良多。





# 記中六迎新營

中六丙 鄧浩誠



二零零一年九月二十二日（星期六），校長、老師和我們中六學生一起到烏溪沙青年新村，參與由本校及學友社合辦的「開心中六開學營」。這個迎新營的主要內容是以遊戲、講座、分享的形式來帶出創意、團體精神和讀書技巧三大主題。

當日的活動，主要在禮堂內進行，由學友社的社工徐先生和楊姑娘主持。他們先為我們分組，玩了幾個熱身遊戲，包括「捉蟲蟲」、「bingo」、「一蚊五毫」等，使我們互相有更多的認識，和訓練團體合作性。

然後，主持人為我們介紹甚麼是創意。他們提出了發揮創意的幾個要訣：「多」、「奇」、「美」、「變」。此外，他們還提出「DC圖」的概念，我們要想出大量的意念，然後聚集起來，作出取捨，再不斷重複這個程序，發揮無限的創意。

午飯過後，主持人為我們講解讀書方法，包括想法、腦海地圖、訂下時間表和明確的目標，幫助我們掌握溫習進度，並有效地溫習。

最後，是校長和舊生分享的環節。校長的至理名言，印在每個同學的腦海裏，她叮囑我們要做一个真正的中六學生，作為低年級學生的榜樣。舊生亦分享了他們讀書的經驗，使我們獲益良多。

總括而言，這次迎新活動對我們幫助不少。它使我們學會創意、團體精神和讀書技巧等知識，這提醒我們日後的方向。很榮幸地，校長和老師能抽空出席這次活動，使大家能相聚一起，細談學習的經驗，非常難得呢！



## 參觀明報有感

二零零一年十月六日（星期六），我校同學參加了學校的活動——參觀明報。在參觀的過程中，他們看到了報社的整體運作，包括記者的工作、編輯的工作、排版和印刷等等的大概情況。原來，一份報紙的出版並不是那麼容易的。

首先，記者收到消息後立刻採訪，把事件記下來，回報館後經過編輯，再送交排版部進行排版，當排版完成後，他們會把所有版面晒成特殊的底片，以便印刷。其次，他們一定會把第一份報紙送交總編輯審查，經總編輯審查簽名核實後，他們才可以正式把報紙印刷出來，運出市面銷售。

在報館裏，他們發現了一種很有趣的東西。大家都知道報館的工作忙碌得很，如果部門間有稿件要交換的話，是否要派專人傳遞呢？當然不是！部門間都有一部稿件輸送機，他們只要將稿件放進一個圓柱形的膠樽，然後把樽放入機內的圓洞，稿件就會自動送達目的地，真方便！

這次參觀活動，他們不僅了解到報社的運作，還發現了有趣的東西，真大開眼界！



## 本校聖約翰救傷隊勇奪「何瑾杯」

多年來，本隊均積極參予「何瑾杯」以及分區隊際比賽，成績一向不俗。而於今年之分區隊際比賽之中更取得一大突破，除於制服檢閱以及急救此兩項比賽取勝之外，更勇奪救護見習支隊組別之全場總冠軍。這對我們全隊隊員來說，實乃一大鼓舞。在往後的日子，本隊上下會繼續本著聖若翰救傷隊之宗旨，竭力服務社群，以實現「己欲立而立人，己欲達而達人」之理想。



# 伍華書院中學部第二十六屆周年陸運會

本校第二十六屆周年陸運會已於二零零一年十一月假九龍灣運動場舉行。雖然當日天氣突然轉冷，但無損同學參賽之熱情。今年舉行之項目共十三項，分甲、乙、丙組進行。茲將各項成績分列如下：



項目	冠軍	亞軍	季軍
班際全場(甲組)	5D	6B	6C
班際全場(乙組)	4B	4C	3D
班際全場(丙組)	2B	2D2F	---
個人全場(甲組)	6B 張沛澤	7C 駱子康	7A 李貴龍
個人全場(乙組)	4B 鍾志威	3A 陳榮輝	4E 李信衡
個人全場(丙組)	2C 李嘉銘	2B 彭志超	2A 陳卓健

全日的高潮為校友盃接力賽及友校接力比賽。校友盃接力比賽為家長、老師及舊生提供一次共聚一堂的機會。至於友校接力比賽則是一場高水平的比賽，好讓同學觀摩友校的田徑水平，最後由新法書院奪得冠軍。賽後由本校校監伍國寶神父頒獎，伍神父並祝願本校同學多參與運動，強身健體，應付未來之挑戰。

## 健康教育學會「無煙救地球」 教育劇場台上台下共譜無煙訊息

二零零一年十月十五日，健康教育學會安排了中一及中二級同學往禮堂，欣賞由香港吸煙與健康委員會主辦，劇場組合製作的「無煙救地球」教育劇場。劇場由三個扮相十分生動有趣的無煙隊長主持，首先同學們一起唸口號，然後抽出三個同學進行一場刺激的「無煙百萬富翁」比賽，接著透過一連串的輕鬆活動，讓同學們進一步認識吸煙的禍害及接收無煙新世界的訊息。當日的活動最終在一片笑聲中結束。



## 匯聚

二零零零至二零零一年度  
伍華書院中學部學生文集



匯聚第二期已經出版

本年度之【匯聚】伍華學生文集第二期已經出版，本期內容仍然以學生作品為主，依同學之年級及作品之體裁分為四個部份，分別為：「童稚的天空」、「成長的路燈」、「我手寫我心」及「專題組」，而是次的封面以秋山紅葉為題，並邀得校長為本刊作序。本刊已寄發全港四百多間中學，若同學希望展露一下自己的寫作才華，可直接聯絡你的中文科老師，說不定明年在【匯聚】第三期見到你的作品。



# 本年校際朗誦節成績優異 盼望同學明年能更進一步

香港校際朗誦節已於去年十二月間完結，本校同學獲得極優異成績，中文組共有逾120位同學（包括80位同學參加集誦項目）參與，其中共有三位同學得到冠軍、六位同學得到季軍，現將其成績公佈如下：



同學姓名	參加項目	獎項
周鎮安6A	中六級散文獨誦	冠軍
黃華3B	中三級普通話詩詞獨誦	冠軍
羅俊彥5A	即席專題演講	冠軍
中三及中四級集誦隊	中三級中四級散文集誦	季軍
黃景偉1E	中一中二級普通話散文獨誦	季軍
楊宇2C	中一中二級普通話散文獨誦	季軍
蘇進偉7C	即席專題演講	季軍
黃政邦6C	即席專題演講	季軍
蒙為亮5C	即席專題演講	季軍

中一及中二組集誦隊 楊文蔚7B余允中7C駱子康7C 黃穎璋7C陳嘉豪7C譚俊宇7C 莫至剛7C賴雅明7C劉家榮7C 呂展兆7C陳興祥7C莫偉程7C 盧鎮昌7C黃誠謙7C蕭勇智7C 蕭柱邦7C蔡健邦7C 歐陽學斌4D 鮑浩銓3B王冠耀3B 冼秉樑3C湯世偉3C	中一及中二級集誦 即席專題演講          中四級散文獨誦 中三級普通話詩詞獨誦	優良
郭曉樂6A曾志祥6A羅鍵滔7B 楊宇軒7A李德康7C鄭家榮7C 王俊傑7C郭子俊7C梁學賢7C 鄭仲廉7C 賴榮耀4A 譚國良3D 陳嘉豪3E朱桂深3E 李春裕2C張偉康1B李偉誠1D	即席專題演講      中四級散文獨誦 中三級散文獨誦 中三級普通話詩詞獨誦 中一中二級普通話散文獨誦	良好





## Christmas Courses

This year, the Park Language Group was again asked to conduct short courses over the Christmas holiday period following the success of our Summer Courses. The response from parents was so overwhelming that extra afternoon sessions were added, meaning a total of sixteen classes were held during six days over the holiday period. The courses were all taught by native-English speakers who were qualified teachers. The average class size was just 15 students. As a result, in each class the students had more opportunity to communicate with their teachers in English, something which can be difficult in regular classes of up to 42 students. Feedback from students was largely positive, with many happy to attend courses which gave them more exposure to English and more fun-oriented activities such as describing their feelings, completing questions on a video programme and finding out more about Christmas. As usual, our English teachers volunteered their time and help with administration during the course. All students who attended the course with the required 80% attendance will receive certificates.

## English Fortnight

This year, the English Week was extended into an English Fortnight. Many activities were held during the period, including several that were held for the first time this year. These included a creative writing competition which was held by some classes and a special mini-carnival, which included several competitions and games, on the last day of the festival. These games were played by students who lined up to watch film shows in the MMLC, and they were required to test themselves with at least two games before they were allowed to enter the room. The games included tongue-twisters, a quiz, joining sentence halves and other puzzles. All were organized by members of the English Club. Small prizes were given to the competitors. In addition, Ng Wah versions of "The Weakest Link" and "Who Wants to Be a Millionaire" were held for S1 and S2 students to enjoy. S3 students watched pupils who had received placing in the speech festival give their performances, while S4 and S6 enjoyed a mini-concert and speech festival performances. As usual, there were film shows held in the MMLC during lunch times, Radio Ng Wah with song requests, and a Scrabble Knockout Competition, as well as English-language assemblies and presentations by S1-S6 students who volunteered to give speeches in the assembly. Students were also encouraged to read English-language books during the reading period. Every teacher contributed in some way to the success of the English fortnight, giving up their lunchtimes to supervise the film shows, preparing activities or helping students to train for their speech performances.





## English Corner

The English Corner now has a permanent home, in the location of the old fourth-floor staff room. In November, after a long wait, 11 computers were installed in the room, along with a wide selection of software specifically related to English language learning. What is more, the room is a treasure trove of things to do and see. There is a large selection of English readers and story books, a range of American comic books, sets of Scrabble, English quiz games and other English-language games, English-language magazines, VCDs and a tape recorder which is useful for recording and dubbing. After a soft opening, the room was open three days a week after school during the English fortnight. Our NET teacher, Mr Farrell, and two S6 English monitors, have volunteered to help run the corner. Now, a steady stream of students, mainly in S5, use the room for self-access learning, and from February the room will be open after school every Tuesday and Thursday. As well as this, the room is regularly used by smaller classes for lessons. If students are interested, please come and visit the Corner. However, do remember that due to the small size of the room, a maximum of sixteen students are allowed to visit at any one time.



## Meet the English Teacher

In this and future editions, we have decided to include a new feature "Meet the Teacher". Each issue, we will introduce a different member of the English teaching staff. In this issue, we introduce one of our newer teachers, Mr. Wai. Mr. Wai is a graduate from St Joseph's College. He studied his first degree in the USA and went on to study a Master's degree in education in England. He has been working at Ng Wah for two years. This year, he is teaching English to S1B, S3C and S4E. Mr. Wai is always concerned about the students he teaches and tries to push them to achieve their potential. He has a keen interest in the Hong Kong Speech Festival.





## 53<sup>rd</sup> Hong Kong Speech Festival

This year, a record number of students joined the Hong Kong Speech Festival(English Section). In addition to solo performances, there were also choral performances by 1A, 1B and S2. The S2 class, trained by Miss Wong, received the third prize in the competition, an excellent result considering the high level of competition from other schools.

Results were also encouraging for a number of solo performers, with many receiving merits for their performances. Five of our students managed to get awards as the 1st runner-up or 2nd runner-up in their section despite competition from other top schools in Hong Kong. In all, a total of 84 students received merit certificates for their performances and a further 102 students received proficiency certificates. A list of our top performers is given below. Congratulations to everyone who competed and a special thank-you to Mr Wai and other teachers who helped with organizing and training the students.

### Summary of results achieved by Ng Wah boys during the Speech Festival (English Section)

Competition	Award	Student Name/Class
Form 3 SoloVerse Speaking	1st Runner-Up	Chan Pak Kiu (3D)
Form 1 Prose Reading	2nd Runner-up	Wong Man Yi (1C)
Form 2 Choral Speaking	2nd Runner-up	S2 students
Bible Reading	2nd Runner-up	Cheung Wing Chun (3E)
S6 and S7 Prose Reading	2nd Runner-up	Wong Chung Yin (6A)
Shakespeare Monologue (S7)	2nd Runner-up	Lau Siu Hong, Samuel (7A)
S1 Choral Speaking	Merits	S1A, S1B
S1	Merits	6 students
S1	Proficiency	13 students
S2	Merits	6 students
S2	Proficiency	9 students
S3	Merits	33 students
S3	Proficiency	47 students
S4	Merits	31 students
S4	Proficiency	27 students
S5	Proficiency	1 student
S6	Merits	5 students
S6	Proficiency	5 students
S7	Merits	2 students







# 宗教活動

在二零零一年十二月十五日，天主教同學會舉行一年一度的朝聖旅行。同學分別參觀了沙田「聖本篤堂」和馬鞍山的「聖方濟堂」。到達聖本篤堂後，同學不禁讚歎新式聖堂的潔淨與莊嚴，接著副管堂康卓文神父為同學詳細解釋聖本篤及聖本篤堂的歷史，康神父特別提到聖本篤所提倡的精神在於能「祈禱、讀經和工作」，並鼓勵同學積極面對生命，學習主耶穌的芳表。他更與同學一起祈禱唱歌，預祝聖誕的來臨。參觀過聖本篤堂後，同學一起向下一個目的地——馬鞍山的聖方濟堂邁進，到達後同學細意欣賞聖堂的各項建設，主任司鐸為同學詳細地介紹聖堂的歷史，他指出以往很多礦工居住在馬鞍山山上，於是在山上建成聖堂為他們服務，同學們專心地聽講堂區的發展，並用心地學習「方濟精神」。參觀聖方濟堂後，同學們懷著歡欣的心情一邊頌唱聖誕歌，一邊預備他們更精彩的節目——燒烤。



## 品德及公民教育活動花絮

為培育伍華學生成為新一代青年領袖，品德及公民教育組在二零零一年十一月十七日舉行了一個名為「我是我主人」的領袖訓練營，來自中一至中三四十多個青年代表（公民代表）浩浩蕩蕩地出發到沙田突破青年村，同學透過遊戲、個案討論及角色扮演等認識自己的價值觀、學懂責任的承擔及如何處理衝突。在眾多遊戲中，同學最喜歡的是「抉擇六部曲」，透過是次遊戲，同學初步認識自己的目標，並共同為這目標而努力，希望能作出明智的決定，以彰顯「我是我主人」的精神。



編輯：⊕ 吳偉強 ⊕ 胡詠桃 ⊕ Glen Thomas ⊕ 李婉蓉 ⊕ 梁佩娟

印刷：⊕ 偉發書局